

## MBRETI(THE KING)

Një mbret humbet mbretërinë e tij. Gjithçka që ka mbetur nga pasuria e tij janë dy unaza ari, secila e stolisur me një gur të çmuar, një pelë, një qen femër e guximshme dhe një kopsht perimesh ku ai jeton me gruan e tij. Ai i kalon ditët duke bërë shat në kopsht, ndërsa gruaja e tij tjerrin liri dhe lesh. Ata janë të lumtur në qetësinë e fushave dhe qetësinë e një jete të vetmuar. E vetmja gjë që u mungon është të kenë një djalë. Një mëngjes, mbreti shkon në breg të detit dhe kap një peshk të madh e të kuq. Ai zbulon se peshku i kuq është magjik dhe mund të flasë. Peshku i thotë mbretit që ta ndajë trupin e peshkut në katër pjesë: anën e kokës, mesin, bishtin dhe kockat. Ai udhëzon mbretin që t'i japë gruas së tij anën e kokës, të hajë vetë pjesën e mesme, të ushqejë me bisht pelën dhe qenin dhe t'i varros kockat në kopsht. Mbreti ndjek udhëzimet e peshkut. Gruaja e tij lind dy binjakë meshkuj, Zjerma dhe Handa; njëri ka Diellin në ballë dhe tjetri Hënën. Pala lind dy mëza, qeni dy këlyshë dhe dy shpata argjendi shfaqen në kopsht. Gruaja e mbretit rrit binjakët

e saj me kujdes. Mbreti i mëson të hipin kuajt pa shalë, të luftojnë me armë të ndryshme dhe të gjuajnë nëpër male dhe pyje.

A king loses his kingdom. All that remains of his wealth are two gold rings, each adorned with a gem, a mare, a brave female dog, and a vegetable garden where he lives with his wife. He spends his days hoeing the garden, while his wife spins linen and wool. They are happy in the quiet of the fields and the tranquility of a solitary life. The only thing they miss is having a son. One morning, the king goes to the seashore and catches a large, red fish. He discovers that the red fish is magical and can speak. The fish tells the king to divide the fish's body into four pieces: the side of the head, the middle, the tail, and the bones. It instructs the king to give his wife the side of the head, eat the middle part himself, feed the tail to the mare and the dog, and bury the bones in the garden. The king follows the fish's instructions. His wife gives birth to two male twins, Zjerma and Handa; one has the Sun on his forehead, and the other has the Moon. The mare gives birth to two foals, the dog two puppies, and two silver swords appear in the garden. The king's wife raises her twins carefully. The king teaches them to ride their horses without a saddle, fight with a variety of weapons, and hunt in the mountains and forests.



FABIAN-ANDREAS-ORLANDO